



Istungidokument

A9-0029/2022

16.2.2022

SOOVITUS

mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, liidu nimel sõlmimise kohta (13448/2018 – C9-0416/2021 – 2018/0084(NLE))

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

Raportöör: Paulo Rangel

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI	6
VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS	8
NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS	9

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

mis käsitleb nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, liidu nimel sõlmimise kohta

(13448/2018 – C9-0416/2021 – 2018/0084(NLE))

(Nõusolek)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse nõukogu otsuse eelnõu (13448/2018),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu eelnõu, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist (13449/2018),
 - võttes arvesse nõusoleku taotlust, mille nõukogu esitas vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 77 lõike 2 punktile a ja artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktile v (C9-0416/2021),
 - võttes arvesse kodukorra artikli 105 lõikeid 1 ja 4 ning artikli 114 lõiget 7,
 - võttes arvesse kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni soovitusi (A9-0029/2022),
1. annab nõusoleku lepingu sõlmimiseks;
 2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule, komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele ning Brasiilia Liitvabariigi valitsusele ja parlamendile.

SELETUSKIRI

Käesolev muutmisleping, mis käsitleb tavapassi kasutajate ning diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, kujutab endast ühtlasi Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheliste suhete tihendamise ühte kõrgpunkti.

Brasiilial ja ELil on pikaajalised suhted, mis põhinevad ühistele põhiväärtustele rajanevatel tugevatel kultuurilistel, ajaloolistel, poliitilistel ja majanduslikel sidemetel. Brasiilia oli üks esimesi riike, kes lõi ELiga diplomaatilised suhted. 1960. aastatel vahetasid pooled ametlikke diplomaatilisi esindusi. ELil ning 23 ELi liikmesriigil on praegu diplomaatiline esindus Brasiilias.

2007. aastal vormistasid EL ja Brasiilia ametliku strateegilise partnerluse loomise kaudu oma rolli oluliste ülemaailmsete partneritena. Uus partnerlus sai alguse 2007. aastal Lissabonis toimunud ELi ja Brasiilia esimesel tippkohtumisel.

Strateegilise partnerluse raames on algatatud korrapäraseid dialooge enam kui 30 valdkonnas, nagu poliitilised küsimused ja inimõigused, välisasjad, mitmepoolsed küsimused, küberturvalisus, keskkond ja kliimamuutused, kultuur ja haridus, mere- ja õhustransport, energeetika ning teadus ja innovatsioon.

ELi ja Brasiilia majandussuhted on arenenud tippkohtumiste, makromajanduslike dialoogide, ELi ja Brasiilia ametiasutuste kahepoolse suhtluse ning koostöö kaudu mitmepoolsetel foorumitel, nagu G20. Näiteks 2014. aastal toimunud ELi-Brasiilia seitsmendal tippkohtumisel määrati ühe peamise koostöövaldkonnana kindlaks tugev, tasakaalustatud ja jätkusuutlik majanduskasv ning töökohtade loomine. Korrapärased makromajanduslikud dialoogid ELi ja Brasiilia vahel toimivad kasuliku foorumina avatud arvamustevahetuseks ELi ja Brasiilia majanduse, makromajanduspoliitika küsimuste ja ülemaailmsete majandusprobleemide üle.

Viimasel ajal on Euroopa Liit ja Brasiilia teinud tihedat koostööd seoses COVID-19 pandeemia puhkemisega 2020. aasta alguses. Brasiilia aitas kriisi puhkedes tuhandeil lõksu jäänud mitteresidentidest ELi kodanikel kodumaale tagasi pöörduda.

Komisjon võttis 16. juulil 2014 vastu soovitusel nõukogu otsuse kohta, millega lubatakse alustada läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Brasiilia vaheliste lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevate lepingute muutmiseks. Nõukogu võttis kõnealuse otsuse vastu 9. oktoobril 2014.

Läbirääkimised Brasiiliaga viidi edukalt lõpule 31. oktoobril 2017, kui parafeeriti lepingud, millega muudeti kahte Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitlevad diplomaatilise, teenistus- ja ametipassi kasutajate ning tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist. 2017. aastal Brasiiliaga parafeeritud muutmislepingud (üks, mis käsitles tavapassi kasutajaid, ja teine, mis käsitles diplomaatilise passi kasutajaid) allkirjastati siiski alles 27. septembril 2021.

Nende lepingute peamised aspektid on järgmised:

- a) „lühiajalise viibimise“ ajakohastatud määratlus, mis on kooskõlas ELi *acquis*'ga ning sobib riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemis (EES) kasutuselevõtmiseks: väljendit „kolm kuud“ tuleks tõlgendada kui „90 päeva“; väljendit „kolmeks kuuks

kuue kuu pikkuse ajavahemiku jooksul“ tuleb tõlgendada „90 päevaks mis tahes 180-päevase ajavahemiku jooksul“;

- b) jõustumine alles kuus kuud pärast ratifitseerimist;
- c) Nõukogu otsusele lisatud avaldus: „Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2226, millega luuakse riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteem liikmesriikide välispiire ületavate kolmandate riikide kodanike riiki sisenemise ja riigist lahkumise andmete ja sisenemiskeeluandmete registreerimiseks ning määratakse kindlaks riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemile õiguskaitse eesmärgil juurdepääsu andmise tingimused ning millega muudetakse Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni ning määruseid (EÜ) nr 767/2008 ja (EL) nr 1077/2011, jõustus 29. detsembril 2017. Selle tulemusel on alates määruse (EL) 2017/2226 kohaldamise kuupäevast Schengeni acquis'd täielikult kohaldavad liikmesriigid Schengeni lepingu kohaldamisel need liikmesriigid, kes rakendavad riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi välispiiridel. Maksimaalne viibimisaeg, milleks on 90 päeva mis tahes 180-päevase ajavahemiku jooksul, arvutatakse, võttes arvesse viibimist[kõigis riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi välispiiridel rakendavates liikmesriikides].“

Kokkuvõttes võimaldavad need lepingud jätkata partnerlust selges õigusraamistikus. Muudetud viisavabastusega saadetakse jätkuvalt positiivne sõnum riigi toetamise kohta.

Raportöör tahaks rõhutada ka seda, et viisavabadus on oluline tegur Euroopa ja Brasiilia lähenemisel. Uus viisanõudest loobumise leping ei anna kodanikele mitte üksnes võimalust saada täit kasu EL-Brasiilia strateegilisest partnerlusest, vaid võimaldab jätkuvalt ka selles osaleda soodsama hinnaga ja hõlpsamini teostatavate reiside näol ning selgema ja ühtsema õigusraamistiku alusel.

Erisätted

Preambulis on arvesse võetud Ühendkuningriigi ja Iirimaa eriseisundit. Seega ei osale Ühendkuningriik ja Iirimaa sõlmitud lepingus ja nende suhtes ei kohaldata selle sätteid.

Lepingule on lisatud ka ühisdeklaratsioon, milles kajastatakse Norra, Islandi, Šveitsi ja Liechtensteini tihedat seost Schengeni acquis' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega. Deklaratsioonis ergutatakse nende riikide ametiasutusi sõlmima Brasiilia Liitvabariigiga võimalikult kiiresti lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlevad kahepoolsed lepingud käesoleva lepingu tingimustega sarnastel tingimustel.

**

Raportöör soovib kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni liikmetel käesolevat soovitus toetada ning Euroopa Parlamendil anda oma nõusolek.

VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu (millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb tavapassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist) sõlmimine
Viited	13448/1/2018 – C9-0416/2021 – 2018/0084(NLE)
Konsulterimise/nõusolekutaotluse kuupäev	9.11.2021
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	LIBE 10.11.2021
Raportöörid nimetamise kuupäev	Paulo Rangel 4.9.2019
Läbivaatamine parlamendikomisjonis	1.2.2022
Vastuvõtmise kuupäev	15.2.2022
Lõpphääletuse tulemus	+: 66 –: 2 0: 1
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Magdalena Adamowicz, Abir Al-Sahlani, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Caterina Chinnici, Clare Daly, Marcel de Graaff, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Diana Riba i Giner, Ralf Seekatz, Birgit Sippel, Sara Skytvedal, Vincenzo Sofo, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Yana Toom, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jadwiga Wiśniewska, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Malin Björk, Tanja Fajon, Daniel Freund
Esitamise kuupäev	16.2.2022

NIMELINE LÖPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS

66	+
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Patryk Jaki, Assita Kanko, Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska
ID	Nicolas Bay, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Peter Kofod, Annalisa Tardino
NI	Laura Ferrara, Martin Sonneborn
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Lena Düpont, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Nadine Morano, Emil Radev, Paulo Rangel, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Javier Zarzalejos
Renew	Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Anna Júlia Donáth, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Sophia in 't Veld, Fabienne Keller, Moritz Körner, Maite Pagazaurtundúa, Ramona Strugariu, Yana Toom
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Birgit Sippel, Bettina Vollath, Elena Yoncheva
The Left	Konstantinos Arvanitis, Malin Björk, Clare Daly, Cornelia Ernst
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Damien Carême, Daniel Freund, Alice Kuhnke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik

2	-
ID	Marcel de Graaff, Tom Vandendriessche

1	0
NI	Milan Uhrík

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu